

Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Pilsudskiego 18, Tel. 1020. Geschäftsstelle Katowice, ul. Mysłowska 45-8. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptekont, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung Bl. 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ Bl. 5.50), mit portofreier Zustellung Bl. 4.50, (mit illustrierter Sonntagsbeilage Bl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Montag, den 29. September 1930.

Nr. 262.

Marshall Pilsudski über das Budget.

Marshall Pilsudski hat am Samstag den Chefredakteur der „Gazeta Polska“, den gewesenen Minister Bogusław Wiechajński, empfangen und ihm das vierte Interview erteilt.

Das Interview, das wir wörtlich übersetzt in der morgigen Ausgabe bringen, befaßt sich mit dem Budget. Zum Schluß spricht der Marshall Pilsudski noch über die verhafteten Abgeordneten und über die Abgeordneten, die gleichzeitig Staatsbeamte sind.

Die Lage in Wien.

Wien, 29. September. Die Reichspost deutet in einem Bericht über die gegenwärtige österreichische politische Lage die Möglichkeit an, daß die neue Regierung, welche diese Woche ernannt werden soll, sich dem jetzigen Nationalrat gänzlich vorstellen werden, sondern daß das Parlament bald nach der Ernennung der neuen Regierung aufgelöst wird.

Deutsch-französische Annäherung.

Zürich, 29. September. Der frühere Reichskanzler Hermann Müller sprach gestern über das Thema „deutsch-französische Annäherung als Garantie des europäischen Friedens.“ Der Redner bezeichnete als Voraussetzung für jede fruchtbare Zusammenarbeit die Notwendigkeit der Abrüstung der Geister. Er beschäftigte sich dann mit der Frage einer etwaigen europäischen Sektion im Völkerbunde, deren Aufgabe unter anderem die Vorbereitung des Anschlusses Österreichs an Deutschland sein müßte.

Pessimismus in der Abrüstungsfrage?

London, 29. September. Die Verhandlungen des dritten Völkerbundsaußschusses geben dem Genfer Korrespondenten der „Morning-Post“ Anlaß zu folgenden Betrachtungen: Bemerkungen, die außerhalb des Sitzungssaales gefallen sind, erlauben den Schluß, daß die meisten Delegierten von dem Zusammentritt der vorbereitenden Abrüstungskommission im November wenig praktische Ergebnisse oder überhaupt keine Ergebnisse erwarten. Ueber die Einberufung einer allgemeinen Abrüstungskonferenz im nächsten Jahr wird noch deutlicher gesprochen. Einige Delegierte glauben zwar weiter fest an die Konferenz, viele andere aber erklären rundweg, angesichts der ganzen Lage wäre die Einberufung sicherlich unmöglich. Der Hauptgrund für diese pessimistische Auffassung bildet das Scheitern der französisch-italienischen Besprechungen.

Republikanische Kundgebung in Madrid

Paris, 29. September. In Madrid fand gestern auf der Plaza de Toros, wie „Journal“ berichtet, eine republikanische Kundgebung statt, an der weit über 20000 Personen teilnahmen. Dank der von der Regierung getroffenen Maßnahmen ist es zu keinem ernstesten Zwischenfall gekommen. Im Anschluß an die Kundgebung veranstalteten 30 000 Personen einen Umzug durch die Hauptstraßen der Stadt, der ebenfalls ohne Zwischenfälle verlief.

Prinz Leopold von Bayern gestorben.

München, 29. September. General-Feldmarschall Prinz Leopold von Bayern ist gestern im Alter von 84 Jahren gestorben.

Ein französisches Munitionsdepot in die Luft geflogen.

Paris, 28. September. Wie aus Duneville gemeldet wird, ist ein im Walde von Monidon bei Moncel-Les Duneville gelegenes Munitionslager des Heeres in der Nacht auf Sonntag durch eine ungeheure Explosion vollkommen vernichtet worden. Das Lager enthielt 27 000 Granaten sowie 800 Munitionskisten. Wie durch ein Wunder beschränkte sich die Katastrophe auf den einen Speicher, während vier andere Munitionsbaracken in der Nachbarschaft unversehrt blieben. Opfer an Toten und Verwundeten werden nicht gemeldet.

Wojewode Dr. Grazynski über die Auflösung des schlesischen Sejms.

In einer Extraausgabe veröffentlicht heute die „Polska Zachodnia“ ein Interview mit dem Wojewoden Dr. Grazynski über die Auflösung des schlesischen Sejms. Der Wojewode erklärt, die Hauptursache der Auflösung liege darin, daß das Kompromiß, das zwischen ihm und dem Senatorenkonvent des Sejms über den Budgetkonflikt geschlossen worden ist, von den Oppositionsparteien bei der Beratung über das Teilbudget vom 1. Oktober 1930 bis 31. März 1931 nicht eingehalten worden ist. Trotz der energischen Gegenarbeit der Opposition werde er sein Wirtschaftsprogramm für die Wojewodschaft im bisherigen Sinne weiter verfol-

gen und unter allen Umständen auf dessen Durchführung dringen, da nach seiner Ansicht die Mehrheit des schlesischen Volkes seine Politik billige.

Zu der von der Opposition betriebenen Generalstreikpropaganda erklärte der Wojewode: er könne nicht glauben, daß sich die oberschlesische Arbeiterschaft zum Streik hinreißen lassen werde, sollte aber dennoch ein Streik inszeniert werden, der einen politischen Hintergrund habe, so stehe er auf dem Standpunkt, daß ein solcher Streik gescheitert sei und mit allen Mitteln niedergerungen werden müsse.

Ein Aufruf der regierungsfreundlichen Gewerkschaften.

In derselben Extraausgabe der „Polska Zachodnia“ veröffentlicht die regierungsfreundlichen Gewerkschaften einen Verbrechen am oberschlesischen Volke einen Aufruf, in dem die Arbeiterschaft aufgefordert wird, der Arbeit ruhig weiter nachzugehen, da ein General-

Dreitägiger Proteststreik in Oberschlesien geplant.

Geringe Wahrscheinlichkeit für die Durchführung.

Am Samstag hat in Katowice eine vertrauliche Konferenz der Vertreter der Fachverbände der APPR., Ch. D. und PPS-Partei stattgefunden. Es wurde über die Realisierung des Beschlusses der drei politischen Parteien in Angelegenheit der Verhaftung Korfantijs gesprochen, nach welchem ein Proteststreik in der oberschlesischen Industrie proklamiert werden sollte.

Wie aus informierten Kreisen berichtet wird, hat die Konferenz der Fachverbände den Standpunkt der Verwaltungen dieser Parteien angenommen und beschlossen den dreitägigen Proteststreik durchzuführen. Der Termin des Beginnes des Streikes wird geheim gehalten.

Es ist sehr zweifelhaft ob der Streik zustandekommen wird. In den Bergwerken wird jetzt nicht eine volle Woche gearbeitet und es wurden freie Tage, sogenannte Freischichten, eingeführt. Die Stimmung unter der Arbeiterschaft läßt vermuten, daß der Streik nicht ausbrechen wird.

Die Aufforderung zum Generalstreik in Oberschlesien ohne Eindruck.

Wie wir bereits berichtet haben, haben die Ch. D., APPR. und PPS-Partei einen gemeinsamen Aufruf mit dem Protest gegen die Auflösung des schlesischen Sejms und die Verhaftung des gewesenen Abg. Korfantijs herausgegeben. In dem Aufrufe werden die Arbeiter zu einem dreitägigen Proteststreik aufgefordert. Der Termin des Beginnes des Streikes ist zwar nicht genannt, aber aus den Worten: „heute mögen alle Hütten und Bergwerke stehen bleiben, heute wird kein Mensch zur Arbeit sich stellen“, geht hervor, daß der Samstag der erste Tag des Generalstreiks sein sollte. Trotzdem dieser Aufruf konfisziert worden ist, wurde er im geheimen kolportiert. Dieser Aufruf hat bei den Arbeitern keinen Eindruck hervorgerufen und es wurde normal gearbeitet. Keine Fabrik ist stehen geblieben und kein Arbeiter ist der Arbeit ferngeblieben.

Zur Verhaftung Korfantijs.

Angeblich wegen Betrug.

Berlin, 29. September. Die Verhaftung Korfantijs, ist zu führen. Korfantijs soll sich des Betruges schuldig gemacht haben. wie das „Wolff“-Büro aus Warschau meldet, auf eine Anzeige der Aufsichtsbehörden der Banque de Silesie zurück-

Wer einem anderen eine Grube gräbt, fällt selbst hinein.

In höhnlicher und frohlockender Weiſe hat die „Polonia“ die Nachricht verbreitet, daß wir uns in ſchwerer wirtschaftlicher Not befinden. Welch anderen Standpunkt nimmt jezt die „Polonia“ ein, nachdem ihr wegen horrender Steuerrückstände — man ſpricht von über 40 000 Zloty — die Maſchinen verſiegelt worden ſind. Auf einmal nimmt ſie den rechtlichen Standpunkt ein, daß Druckereimaſchinen überhaupt nicht verſiegelt und weggeführt werden können, da

ſie doch Mittel zum Erwerbe bilden und nur bei Belaffung der Maſchinen eine Weiterarbeit und ſomit eine Abdeckung der Schuld möglich iſt.

Wir beſitzen trotz der pöbelloſten und verleumderiſchen Ueberfälle der „Polonia“ auf uns noch immer ſoviel kollektives Gefühl, daß wir über das Unglück einer Kollegin nicht frohlocken, ſondern es nur mit Bedauern zur Kenntnis nehmen.

Bielitz.

Tramway und Autobus-Verkehr.

Ab Mittwoch, den 1. Oktober neue Fahrpläne, die Lei den Kondukteuren, Chauffeuren und im Tabakladen am Stadtberg ab Dienstag nachmittag zum Preiſe von 40 Gr. erhältlich ſind.

Nr. 877

Rattowitz

Leichenteile eines Neugeborenen gefunden. Auf den Feldern in Chorzow, in der Nähe des Schachtes Sulwiſza Ligonia, wurde ein ganzes Bein und ein Teil des anderen Beines ſowie Teile des Kopfes eines Neugeborenen gefunden. Die Leichenteile wurden in die Totenkammer des Ge-

meindekrankenhauses in Chorzow eingeliefert. Die Polizei hat Nachforſchungen eingeleitet.

Bom elektrischen Strom getötet. Während der Arbeiten an einer elektriſchen Hochspannungsleitung in den Städtchenwerken in Chorzow wurde der Elektriker Roman Goliſch vom Strom auf der Stelle getötet. Seine beiden Gehilfen Franz Juſtyn aus Siemianowiz und Johann Kempa aus Chorzow erlitten ſchwere Brandverletzungen. Die Verletzten wurden in das St. Hedwigs-Krankenhaus in Königshütte eingeliefert. Durch die Erhebungen wurde feſtgeſtellt, daß die Schuld an dem furchtbaren Unfall den Monteuren Josef Bota aus Königshütte trifft, welcher es verſäumte, den Strom vor Beginn der Arbeiten auszuſchalten. Bota wurde verhaftet und den Gerichtsbehörden überſtellt.

Sportnachrichten

Das letzte Meisterschaftsspiel der 1. Gruppe.

**B. B. S. V. gewinnt das Bieltzer Derby gegen Hakoah 5:0 (3:0)
Ecken 8:4 für B. B. S. V.**

Das letzte Spiel in der Meisterschaft der 1. Gruppe führte die beiden Lokalrivalen Hakoah und BBSV. zusammen. Das Spiel genießt ſeit langer Zeit den Ruf des Bieltzer Fußballderbys, da es in dieſem Spiel um die Vorherrschaft im heimlichen Fußballſport geht und beide Vereine ſtets alles aus ſich herausgeben, um ſich die Führung im heimlichen Fußball zu ſichern. In den letzten Jahren liegt der BBSV klar in Front und ging auch aus dieſem Treffen ſiegreich hervor. Er beſtätigte damit ſeine gute Form die er in den letzten Spielen gezeigt hatte, aufs neue. Trotzdem war der Sieg nicht ſo leicht errungen, als es das Reſultat beſagt. Die Hakoah leiſtete energiegelanten Widerſtand, war aber im Angriff zu ſchwach, um aus den mitunter ziemlich gefährlichen Vorſtößen etwas Poſitives herauszuholen zu können. Die Schuld dürfte daran liegen, daß die Hakoahmannſchaft ſeit in jedem Spiel in anderer Aufſtellung ſpielen muß, wodurch das Zuſammenſpiel leidet und der Angriff ſeinen Zuſammenhalt verliert. Auch in dieſem Spiel war dies der Fall. Nur Juſt am linken Flügel ſpielte auf gewohntem Poſten. Wohlmut ſpielte erſt am rechten Flügel, dann in der Verbindung, der Verteidiger Silbiger im Zentrum, in den Verbindungen Kopper und Mehl, die ſich nicht bewährten. Die Halbfreihe war mit Bogler, Alfus und Neumann beſetzt und hatte in Bogler die beſte Kraft. Alfus iſt zu ſehr auf die Verteidigung bedacht und vernachlässigt den Angriff dadurch ſtark. Neumann iſt eine noch junge und unſertige Kraft. In der Verteidigung war Hönig wie immer der beſte Mann, ſchwächer Grubner, der dieſes

Manko durch zeitweiſe derbes Spiel erſetzte; Schneider im Tor hielt ſich gut, war jedoch körperlich zu ſchwach und bei manchen Schüſſen zu klein, um erfolgreich abzuwehren zu können. Die Hakoah wird, um wieder ihrer einſtigen Spielſtärke nahe zu kommen, ernſtlich daran denken müſſen, ihre Mannſchaft zu ſtabilisieren, um ihr dadurch Gelegenheit zu geben, ſich einzuspielen, denn ſolange die einzelnen Spieler ſich gegenseitig nicht kennen, iſt an ein erfolgreiches Zuſammenſpiel nicht zu denken.

Der BBSV. hat in ſeinen letzten Spielen gegen Amatorski und Cracovia gezeigt, daß er in guter Form iſt. Auch gegen Hakoah lief er zu guter Form auf und gewann ſicher, wobei aber noch viele ſogenannte toſſigere Chancen vergeben wurden. Die Mannſchaft hatte ſeit ſeinen ſchwachen Punkt aufzuweiſen, wenn auch einzelne Spieler nicht ganz das Niveau erreichten, wie in den letzten Spielen. Dies gilt beſonders von Eliwa. Bierſki im Angriff, Gabriſch und Treſial in der Deckung. Dagegen lief Monczka als Zenterspieler zu glänzender Form auf und zeigte ſich beſonders als Meiſter in der Verwertung von Freistoßen. Im Angriff waren Wagner und Wagner die beſten, während Hönigsmann unter der ſchwächeren Form Bierſkis litt und ſich auch unnötigerweiſe in Zweikämpfe mit Hönig einließ, wobei er öfter den Rängen zugehen mußte. In der Verteidigung war Lober ausgezeichnet aber auch Huſſak ſeiner Aufgabe gewachsen. Wyporek hielt wieder einige ſchwere Bälle in gewohnt ſicherer Manier. Zuſammengelaſt war alſo die Leiſtung des BBSV. eine gute und hat er ſich durch dieſen Sieg den

ſechsten Platz in der Tabelle geſichert und auch das Torverhältnis, das biſher ein Minus aufzuweiſen hatte in ein Plusverhältnis verwandelt.

Das Spiel ſelbſt war beſonders in der erſten Hälfte flott und spannend, ließ dann nach um zum Schluß wieder recht flott zu werden. Schiedsrichter Dombrowski hatte es feſt in der Hand, konnte es jedoch einem Teil der Hakoah-Anhängern nicht recht machen. Einige Fehlentscheidungen unterließen ihm wohl, doch waren dieſelben nicht von entſcheidender Bedeutung und wurden beide Mannſchaften dadurch betroffen. Der Beſuch des Spieles war ſehr gut.

Spielverlauf: BBSV. hat Anstoß, muß jedoch die erſten Minuten der Hakoah die Initiative überlaſſen. Dieſelbe kommt auch zur erſten Ecke, deren Abwehr Monczka beſorgt. Dann kommt der Angriff der Hauſherren zu Worte und Schneider muß Hönig eingreifen. Mehl läßt dann einen Flankenball von Juſt vor dem Tore aus, auf der Gegenſeite verſchießt Bierſki eine Vorlage Hönigsmanns. In der 14. Minute gibt es eine Ecke für BBSV. in deren Verlauf Monczka aus dem Hinterhalt einen platzierten Ball unterbringt und damit die Führung für die Hauſherren erzielt. Schneider war dabei die Aufſicht total verſtellt. Gleich darauf läßt Eliwa eine Vorlage Monczkas aus. In der 16. Minute kommt Hönigsmann allein durch und ſchießt von der 16er Linie platziert das zweite Tor für BBSV. Das Spiel wird dann wieder offen und bringt beiderſeits je eine Ecke, die abgewehrt wird. Monczka verſchießt dann einen Freistoß knapp. Gleich darauf rettet Hönig auf der Linie. In der 30. Minute verſchuldet Silbiger ein Häufchen im Strafraum, den Elfmeter verſchießt jedoch Hönigsmann. Dann gibt es eine Ecke für BBSV. die Wagner knapp verſchießt. Zwei Minuten ſpäter iſt Wagner nach einer Vorlage Wagners zum dritten Mal für die Hauſherren erfolgreich. Wieder eine Ecke für BBSV. die nicht verwertet wird. Wyporek macht einen Solovorstoß Juſts unſchädlich, ebenſo einen Durchbruch Grubners. Ein Prachtschuß Monczkas ſtreicht dann haarscharf über die Querlatte. Dann geht Wohlmut durch, ſeinem ſcharfen, platzierten Schuß dreht Wyporek zur Ecke, die abgewehrt wird. Noch eine Ecke für BBSV. die Monczka ſchön platziert, Schneider jedoch abwehrt. Halbzeit 3:0 für die Hauſherren.

Die zweite Hälfte bringt wieder offenes Spiel, das zeitweiſe ſcharf wird, doch hält der Schiedsrichter dieſelbe ſicher. Hakoah kommt zu einer Ecke. Zwei Ecken für BBSV. werden vergeben, dann folgt ein Freistoß gegen Hakoah, den Monczka ſchön aufs Tor gibt, Schneider pariert kurz und Wagner drückt den Ball endgültig ein. (18. Min.) Sechs Minuten ſpäter ſchließt Juſt zur Mitte und Mehl bringt den Ball ins Gehäuse, doch hatte der Schiedsrichter vorher wegen abſeits abgepiſſen. Gleich darauf gibt der geſtern beſonders ſchuffreudige Monczka wieder einen platzierten Schuß in die Tordiele ab, den Schneider pariert und Wagner verſchießt. Auch eine Ecke für die Hauſherren findet nach einem Schuß Monczkas Abwehr. In der 27. Minute gibt es einen Freistoß gegen Hakoah, deſſen Durchführung Monczka übernimmt und mit ſcharfem platzierten Schuß zum fünften Treffer für die Hauſherren verwandelt. Einen obensolchen Freistoß von der Strafraumgrenze gegen BBSV. macht eine Manier der Hauſherren unſchädlich. Wagner verſchießt knapp, Bierſki köpft einen Flankenball Eliwas übers Tor. Wyporek hat dann noch zwei Bälle Silbigers abzuwehren, auf der Gegenſeite verſchießt Wagner vor dem Tore einen Paßball Hönigsmanns. Nach einem von Silbiger verſchoſſenen Freistoß iſt das intereſſante Spiel zu Ende.

B. B. S. V.-B-Liga komb. — Bialski R. S. komb. 3:0 (2:0)

Im Vorſpiel des Meisterschaftsspieles Hakoah — BBSV. trafen ſich die B-Liga des BBSV. kombiniert mit der dritten Mannſchaft und eine kombinierte Mannſchaft des BBSV. Der BBSV. gewann dieſes Spiel 3:0 (2:0), wobei Bathelt (2) und Red die Tore erzielten. Schiedsrichter Supper.

Der dreimal tote Fuchs.

Von Werner Silling.

Pierre bleibt hinter der Kalkſteindecke wie erſtarrt ſtehen. Iſt es möglich? Darf er ſeinen Augen trauen? Etwas Rotbraunes windet ſich ſchlängelnd durch das knorrige Heidegeſtrüpp, ſtellt die Ohren auf, ſichert gegen den Wind, ſchnürt näher heran und verſchwindet... ſchwupp!... in einem Mauerloch. Dieſes Mauerloch führt in Pierres Hühnerſtall.

Pierre ſaßt einen großen Bruchſtein, ſpringt mit einem rieſigen Satz nach dem Loch und verrammelt es. Drinnen gackern die Hühner.

Pierre raſch ins Haus, ſeine Flinte ergriffen, doppel-läufig geladen, und hinüber nach dem Platz vor der Kapelle, wo die Männer des Dorfes beſammen ſtehen und Mondſcheinpolitiſik machen. Sein Schatten ſpringt wild voraus. Es iſt ſo hell, daß die Blumen ihre Farben zeigen. Der Firſchne vom Monte Rotondo glänzt wie Don Quichottes Barbierbeckenhelm.

„Der Fuchs... der Fuchs...“ ſchreit Pierre, und ſeine Stimme ſchnappt über. „In meinem Hühnerſtall, drinnen iſt er... und ich habe ihm die Ausfahrt verſalzen.“

Griminaccio! Die wackeren röſſiſchen Bauern warten gar nicht Pierres Bericht ab. Sie bücken ſich unter den Mondſtrahl, damit der Fuchs ſie nicht ſieht, und huſchen in ihre Hütten.

Keine zwei Minuten dauert es, da ſind ſie alle vor Pierres Mauerloch verſammelt. Auch Frauen, Mädchen und junge Burſchen rennen herbei. Es iſt ein rieſiges Geſt: in Pierres Hühnerſtall ſitzt der Fuchs! Die Männer ſtehen in achtungsvollem Halbkreis vor dem Loch, die Schießeißen ſchräg nach vor gerichtet. Der alte Jacques hält einen gewaltigen Sarazenenſäbel in der Fauſt und kommandiert, wie gewöhnlich. Einer der Jungen haut in der Aufregung mit einem

Mauſeſchummet um ſich. Ein Mädchen freuſt auf, ſchützt mit ſtarken Händen ihre Reuſſe vor weiteren Angriffen, und der jugendliche Simpson verſchwindet mit ſeiner Waſſe.

„Hierher, hierher“, ſchreit Jacques und fuchtelt gefährlich mit dem Säbel. Pierre bringt eine Lampe, gibt ſie einem anderen zum Halten, lockert den Stein und ſpäht in die Finſternis. Die Hühner gackern. „Höher die Lampe!“ flüſtert Pierre, während die anderen ihn mit lautem Geſchrei ermuntern. „Da hinten ſitzt er; ich ſehe ſeine Lichter funkeln, pſſt!“ Wirklich es wird ſtill. Pierre ſchiebt den Lauf ſeines Gewehrs vorſichtig durch die ſchmale Oefnung, viſiert umſtändlich, und hauch! kracht der Schuß.

Wach! kracht ein zweiter Schuß! Einem der anderen, die im Halbkreis ſtehen, iſt vor Aufregung die Flinte losgegangen. Der Schrot ſteckt im Dreck. Niemand iſt verletzt; daher achtet man auch nicht auf dieſen Fehlgriff. „Er liegt!“ ſagt Pierre. Aber Jacques blinzelt über die Lampe hinweg, ſchießt ſeinen Säbel bis zum Anlauf in die Höhle, mehrmals nach einander, gräßlich rollen ſeine Augen, und entſcheidet: „Dummkopf, er liegt noch nicht. Was du für den Fuchs gehalten haſt, iſt ein Haufen Hühnermist.“ Er reinigt ſeine entweihte Klinge zwiſchen Daumen und Zeigefinger.

Francois, ein erfahrener Jäger, ſchießt den tölplichen Pierre ſtumm zur Seite, viſiert mit einem Auge das Loch, legt ſchweigend an und ſchießt. „Voilà“, ſagt er und begleitet dieſen bündigen Ausſpruch mit einer reſſlos abſchließenden Geſte. Wieder ſtochert Jacques mit dem Säbel, aber er kommt diesmal zu keinem Ergebnis.

Platz dem Vater Philippe! In den großen alten Zeiten, ſo geht die Sage, war er ein berühmter Räuberhauptmann. Seinen Patriarchenbart umwallen ſchauerliche Balladen. Er iſt der Kopf des Dorfes und auch immer noch ſeine ſicherſte Hand am Abzug. Seine Flinte iſt nach arabiſcher Art mit Damazenerarbeit verziert. Vater Philippe wirft einen unſäglich verächtlichen Blick über die andächtige Verſammlung,

duckt ſich geſtaltig wie ein Panther vor dem Loch, murmelt einige unverständliche Worte, vielleicht einen höllischen Ku-gelſegen, und drückt ab. Dann hängt er ſein Gewehr am Riemen über die Schultern und geht. Man ſchaut ihm ehrfürchtig nach, bis ſeine hohe Geſtalt im Mond aufgeht. Sehr laut gackern die Hühner. Dann bricht das Geſchrei los! „Auf Pierre, mach auf!“ Jacques läßt den Säbel über ſeinen Kopf ſchleichen, ſpringt von einem Bein aufs andere und brüllt hohoho, ohne ſich erſt die Mühe zu geben, menſchliche Laute zu formen. Der Lampenträger ſchraubt den Docht ſo weit auf wie möglich, während Pierre den Stein zur Seite wälzt.

Mit Geheul ſtürzt er rücklings zu Boden... über ihn hinweg ſieht in Todesangſt der Fuchs, raſt durch die verblüffte Menge und entkommt in der allgemeinen Verwirrung. Die Frauen freuſen und halten ſich die Röcke zu; die Männer fluchen und ſchießen voller Wut ihre Gewehre in die Luft ab.

Jacques kommt als erſter zu ſich, reiſt ſeinem Nachbarn die Patrone aus der Hand und leuchtet in den Stall hinein. Da liegen drei Hühner erſchoſſen in den Ecken. Er ſieht ſie mit ſeinem Säbel heraus und überreicht ſie, an den Füßen gebündelt, Pierre. Drei wundervolle braune Begehren. Pierre treten die Tränen in die Augen. Er ſpricht kein Wort. Im Hintergrunde ſieht er die Silhouette einer erhobenen Fauſt gegen den flimmernden Nachthimmel. Und er müßte ſich ſehr täuſchen, wenn dieſe Fauſt nicht Angole, ſeiner angetrauten Geliebten gehörte.

In der Ferne kläſſen Hunde. Sie haben wohl die Spur des Fuchſes angenommen. Was müht es... er iſt fort und wird ſo bald nicht zurückkehren. Die Schimpfworte und Flüche, die hinter ihm herpraſſeln, werſen ſein Fell nicht. Pierre aber hat eine Wunde lang täglich ſein Huhn im Topf und eine geſchwollene Wade dazu.

Hakoah II. — Sturm II. 4:2 (1:2).

Vormittags trugen die Reservisten der Hakoah und Sturms ein Spiel auf dem Hakoahplatz aus, daß die Hakoah, trotzdem Sturm zur Halbzeit mit 2:1 in der Führung lag, sicher 4:2 gewann. Schiedsrichter Thien.

D. F. C. Sturm in Königshütte.

Der heimische D. F. C. „Sturm“ weilte Samstag und Sonntag in Königshütte um dort seine beiden Qualifikationsspiele gegen den Amatorski R. S. auszutragen. Amatorski R. S. gewann beide Spiele u. zw. am Samstag 4:1 (1:1) und am Sonntag 5:2 (3:2). Amatorski hat nun noch ein Spiel gegen Orzel, Welnowiec auszutragen, um sich den Meistertitel von Oberschlesien zu sichern. Schon ein unterschiedenes Spiel trägt ihm diesen Titel ein, während im Falle eines Sieges von Orzel das bessere Torverhältnis entscheidet. Schon der kommende Sonntag bringt hierüber die Aufklärung.

Die gestrigen Städtespiele.

Die gestern ausgetragenen drei Städtespiele brachten folgende Ergebnisse:

Warschau — Lodz 1:0 (0:0).

Lemberg — Lodz 2:4:3 (1:0).

Krautau — Posen 3:2 (1:1).

Länderkampf Deutschland — Ungarn 5:3 (0:3).

In Dresden fand gestern der Länderkampf Deutschland — Ungarn statt. Trotzdem die Ungarn zur Pause mit 3:0 in der Führung lagen, mußten sie zum Schluß mit einer Niederlage von 5:3 Koren vom Platze gehen.

Länderkampf Polen — Schweden 3:0 (2:0).

Unsere Repräsentativmannschaft trug gestern in Kopenhagen gegen die zweite schwedische Garnitur einen Länderkampf aus, der mit einem Sieg Polens von 3:0 (2:0) endete. Das auf fremden Boden erzielte Resultat gegen eine noch immer starke Mannschaft (die Erste spielte gegen Belgien) ist als sehr ehrenvoll zu bezeichnen.

Der polnische Marathonlauf

der gestern in Posen ausgetragen wurde, brachte dem Bruder des verstorbenen Leichtathleten Freyer (Cracovia) den Sieg. Näherer Bericht folgt.

Tennis-Clubdreikampf**B. B. S. V. — Hakoah — Zywiec.**

Sieger: BBSV. — 9 Punkte, Zywiec 6 Punkte, Hakoah 3 Punkte.

Bei ausgezeichnetem Tennismetter fand gestern auf dem Hakoahplätzen der vor 14 Tagen infolge Regens verschobene Clubdreikampf BBSV. — Hakoah — Zywiec statt. Dieser Dreikampf, in seiner Art der erste auf heimischem Boden ausgetragene, nahm einen interessanten Verlauf und brachte sehr guten Sport. Es kamen insgesamt 3 Dameneinzelspiele, 6 Herren-einzelspiele, 6 Herren-doppelspiele und drei gemischte Doppelspiele zur Austragung, die von den drei beteiligten Vereinen mit folgenden Mannschaften bestritten wurden:

BBSV.: Steffan, Becker, Boryslawski, Schmerzler, Wanda, Fr. Czerwinski.

Hakoah: Richter, Breitbart, Winkler, Sternberg, Ing. Drucker, Fr. Benke.

Zywiec: Roppel 2, Roppel 1, Dattner, Haber, Ing. Fußgänger, Fr. Haber.

Während in den Herreneinzelspielen, in welchen 12 Herren, also von jedem Verein vier Herren tätig waren, die Gegner durch das Los bestimmt wurden, spielten in allen übrigen Konkurrenzen. Jeder gegen Jeden. Am besten schritt dabei der BBSV. ab, der in den Herreneinzelspielen alle vier Spiele gewann, während Hakoah und Zywiec je einen Punkt an sich brachte. In den Dameneinzelspielen holte sich Zywiec zwei Punkte, der BBSV. einen, während Hakoah dabei leer ausging. In den Herren-doppelspielen waren wieder die Zywiecer erfolgreicher, da sie von den sechs ausgetragenen Spielen drei gewann, der BBSV. zwei, Hakoah nur eines. In den gemischten Doppelspielen holte sich der BBSV. mit seinem jungen Doppelpaar Fr. Czerwinski-Becker von den drei Spielen zwei Siege, einen die Hakoah. In den einzelnen Konkurrenzen gab es zum Teil unerwartete Resultate zu welchen von den Herreneinzelspielen die Siege Schmerzlers über Dattner 6:1, 7:5 und Wanda über Sternberg 6:0, 6:4, in den Doppelspielen Roppel 2, Ing. Fußgänger über Sternberg, Winkler 6:3, 6:2 und Sternberg, Breitbart gegen Steffan Schmerzler 2:6, 9:7, 6:8 zu rechnen sind. Unerwartet kamen auch die Siege des BBSV.-Paares Fr. Czerwinski, Becker im Mixeddouble über Fr. Haber, Ing. Fußgänger 4:6, 6:4, 6:4 und Fr. Benke, Winkler 6:4, 6:2. Sehr gut hielt sich in den Einzelspielen Fr. Czerwinski, die gegen Fr. Benke in drei Sätzen gewann, wobei ihre Gegnerin, die den ersten Satz gewonnen hatte im zweiten mit 4:0 in der Führung lag. Auch Fr. Benke überraschte gegen Fr. Haber, indem sie ihr den ersten Satz 3:6 abnahm, dann aber der größeren Routine der Zywiecerin unterliegen mußte. Dieser Klub-dreikampf brachte uns eine begrüßungswerte Neuerung und ließ den Wunsch einer Wiederholung im nächsten Jahr erkennen, da er eine Abwechslung gegenüber den gewohnten Klubkämpfen bedeutete. Die Veranpaltung, die von den Herren Dir. Steiner, Dir. Kornblüh, Kwasniewski und Kellermann geleitet wurde, nahm einen flotten Verlauf. Die 18 Spiele waren nachmittags gegen 4 Uhr bereits beendet. Die Resultate in den einzelnen Konkurrenzen lauteten:

Dameneinzelspiele:

Fr. Czerwinski — Fr. Benke 4:6, 6:4, 6:1.

Fr. Haber — Fr. Czerwinski 6:3, 6:4.

Fr. Haber — Fr. Benke 3:6, 6:1, 6:4.

Zywiec 2 Punkte; BBSV. — 1 Punkt.

Herreneinzelspiele:

Steffan — Richter 6:2, 6:3.

Roppel 2 — Breitbart 6:4, 6:4.

Becker — Roppel 1 6:4, 6:1.

Smerzler — Dattner 6:1, 7:5.

Winkler — Haber 8:6, 6:4.

Wanda — Sternberg 6:0, 6:4.

BBSV. — 4 Punkte, Hakoah 1 Punkt, Zywiec 1 Punkt.

Herrendoppelspiele:

Sternberg, Breitbart — Steffan, Schmerzler 6:2, 7:9, 8:6.

Steffan, Schmerzler — Roppel 2, Ing. Fußgänger 7:5, 6:2.

Roppel 2, Ing. Fußgänger — Sternberg, Winkler 6:3, 6:2.

Boryslawski Niki, Becker — Richter, Ing. Drucker 6:2, 6:1.

Haber, Dattner — Richter, Ing. Drucker 6:3, 4:6, 6:2.

Haber, Dattner — Boryslawski, Becker 6:2, 6:4.

Zywiec 3 Punkte, BBSV. 2 Punkte, Hakoah 1 Punkt.

Gemischte Doppelspiele:

Fr. Czerwinski, Becker — Fr. Haber, Ing. Fußgänger 4:6, 6:4, 6:4.

Fr. Czerwinski, Becker — Fr. Benke, Winkler 6:4, 6:2.

wegen des Gepäcks zu geben. „Ich wundere mich darüber, denn er schien doch wirklich kein so gärtlicher Sohn zu sein.“

Franz saß im Wagen den Damen gegenüber; er hielt die schlanke Finger seiner Braut in seiner Rechten. Wenn er auch nicht gut ausah, Dollys Erscheinung war dafür das blühende Leben! Die schwarze Trauerkleidung bildete einen vortheilhaften Kontrast zu ihrem garden Teint, ihren blauen Augen und dem blonden Haar.

„Mein armer Franz“, flüsterte sie mittheilsvoll. „Wie schmerzhaft für dich! Wir wären gern gleich zu dir gekommen, nachdem unsere Trauerkleidung fertig war. Nicht wahr, Mama? Weil du aber nichts erwähntest, dachten wir, daß du es vielleicht vorziehen würdest, allein zu sein.“

„Du bist so gütig und selbstlos, Dolly!“

„Nein, im Gegenteil ich bin so selbstsüchtig, daß ich am liebsten immer in deiner Nähe weilen möchte, ob du das nach begehrt oder nicht.“

Er küßte ihre kleine, behandschulte Rechte und war entzückt von den zärtlichen Worten, die ihr so natürlich aus die Lippen traten. Als man auf dem Schloß eintraf und die Wirtschafterin den Damen ihre Zimmer anwies, stand er in Gedanken versunken in der Vorchalle. Sie war so gut, so unschuldig. Wie sollte er es je über das Herz bringen, ihr in die Augen zu blicken, wenn er sie so schmerzhaft hinterging? Er würde sich selbst verachten müssen, so lange er lebte, hätte er auch vor der Welt die Komödie weitergespielt, die der alte Graf in Szene gesetzt; vor dem unschuldigen Mädchen, in dessen innerster Seele er zu lesen glaubte, konnte er es nicht. Während sie ihm volle Aufmerksamkeit entgegenbrachte und vor ihm ihr ganzes reines Dasein offenbarte, sollte er ihr etwas verbergen, was seine Selbstachtung kostete? Würde sie ihm das je verzeihen können, wenn sie doch einmal davon erfuhre? Nein, dann wäre ihr und sein Leben vernichtet!

Fr. Benke, Winkler — Fr. Haber, Roppel 9:7, 6:1. BBSV. 2 Punkte, Hakoah 1 Punkt.

In der Gesamtplatzierung lautet die Reihenfolge:

1. BBSV. — 9 Punkte;

2. Zywiec — 6 Punkte;

3. Hakoah — 3 Punkte.

Radio

Das Interessanteste aus dem Europaprogramm.

Opern.

Montag. 19.30 Frankfurt: „Ein Maskenball“ von Verdi, 20.00 Hamburg: „Ariadne“ von Götting, 19.35 München: „Martha“ von Flotow, 20.40 Matland: „Ein Maskenball“ von Verdi.

Dienstag. 19.00 Breslau: „Der Freischütz“ von Weber, 20.05 Wien: „Dallibor“ von Smetana.

Mittwoch. 18.30 Riga: „Pique Dame“ von Verdi, 20.00 Leipzig: „Don Pasquale“ von Donizetti.

Donnerstag. 20.00 Berlin: „Nigolotto“ von Verdi, 20.35 Rom: „Linda von Chamoni“ von Donizetti, 21.00 Bern: „Pastien und Pastienne“ von Mozart.

Freitag. 19.30 Budapest: „Hary Janos“ von Kodaly, 20.45 Paris: „Lohengrin“ von R. Wagner.

Samstag. 20.00 Lausanne: „Tosca“ von Puccini (Schallplatten).

Operetten.

Donnerstag. 19.30 Riga: „Die Zirkusprinzessin“ von Kallmann.

Freitag. 20.35 Rom: „Die Bajadere“ von Kallmann.

Samstag. 20.30 Breslau: „Die beiden Blinden“ von Offenbach.

Konzerte.

Montag. 20.20 Wien: Konzert des Wiener Symphonieorchesters: Moderne Variationswerke (Strauß, Reger), 21.00 Langenberg: Bach-Konzert.

Dienstag. 19.30 Budapest: „Scheherazade“, Ballet von Rimsky-Korsakow, 20.30 Breslau: Konzert (Joh. Strauß, Mahler 4. Sinfonie).

Mittwoch. 20.00 Prag: Symphoniekonzert.

Donnerstag. 20.00 Langenberg: „Die Jahreszeiten“, Oratorium von Haydn, 21.00 Wien: Kammerfängerin Ditzewitz singt in Arien und Lieder.

Freitag. 19.35 Wien: Konzert der Donkofaken, 20.00 Hamburg: Mendelssohn-Konzert.

Prosa und Sonstiges.

Dienstag. 20.35 Berlin: Die Geschichte von Franz Biberkopf, Hörspiel von Alfred Döblin, 20.45 Langenberg: „Revolutionshochzeit“, Schauspiel von S. Michaelis, 22.55 London: Ramsay MacDonald spricht.

Mittwoch. 21.00 Wien: „Goldbrausch“ von Jan Grmela, 21.00 Stuttgart: „So leben wir“. Hörfolge.

Donnerstag. 21.10 Leipzig: „Der Tod des Dintagiles“, Drama von Maeterlinck.

Freitag. 12.00 Berlin: Enthüllungsfest des Grabmals Stresemanns, 20.00 Breslau: Menschen im Hotel, von Bichi Baum, 20.50 Danzig: „Der Narr mit der Gack“, Hörspiel von Reinalter.

Sonntag. 19.45 München: Osterfest, 20.00 Frankfurt: Ein bunter Abend, 20.30 Wien: „Abenteuer in den Pyrenäen“, Lustspiel von H. M. Vetto.

DER ENTERBTE

Roman von E. Miller und Horst von Werthern

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

9. Fortsetzung.

Als aber der Morgen des Mittwoch anbrach, wußte er es doch nicht. Er hatte eine entsetzliche Nacht durchlitten und sah wie ein Schwerkranker aus, mit seinen verwachten Augen, den bleichen hohlen Wangen und dem schmerzlichen Zug um den Mund. Seine Umgebung glaubte, Gram um den Verstorbenen habe ihn so verändert undehrte seinen Schmerz, obgleich man ihn nach dem Verhältnis, in dem Vater und Sohn zueinander gestanden, nicht recht begreifen konnte.

Zur festgesetzten Stunde fuhr Franz im Landauer zur Bahn, um Dolly und ihre Mutter abzuholen. Die übrigen Trauergäste wurden später erwartet, und so blieben Franz einige Stunden, in denen er ihr das Schreckliche offenbaren mußte. Mit gestürzter Stirn ging er den Bahndamm auf und nieder.

Als der Zug einfuhr, sah er Dolly auf den ersten Blick. Sie sprang hastig zur Erde und sank ihm in die Arme. Er küßte sie mit glühender Leidenschaft, war aber so todenbleich, daß Frau von Alvinger, die knapp hinter ihrer Tochter stand, lebhaft ausrief:

„Mein lieber Junge, wie läßest du aussehst.“

Franz zwang sich zu einem Lächeln. „Die letzten Tage waren erschütternd“, sprach er ernsthaft.

„Ich hatte keine Ahnung, daß es ihn so ergreifen werde“, flüsterte Frau von Alvinger der Tochter zu, während Franz sich an den Diener wandte, um ihm Weisungen

Er hörte ihren leichten Schritt auf der Treppe; mit ernstem Miene trat sie auf ihn zu, und er las doch in ihren Blicken, daß sie ihm gern zugelächelt haben würde. Mit hungrigen Blicken schien er ihre Schönheit verschlingen zu wollen.

Er legte ihre Hand in seinen Arm.

„Diebst du mich, Dolly?“

„Wie du fragst? Natürlich liebe ich dich.“

„Ich weiß eine Stelle im Garten, an der uns eine halbe Stunde lang niemand finden wird. Komm.“

Sie folgte ihm und empfand es als Erleichterung, das hübsche Haus verlassen zu können, wenn sie es auch niemals eingestanden haben würde. Der Sonnenschein und der Blumenduft waren so herrlich, als ob es gar keinen Tod geben könnte. Hier im Garten vergaß man ihn. Erleichtert atmete sie auf. Jung und lebensfrisch wie sie war, haßte sie alles Düstere und entfloß ihm, wo sie konnte.

„Freust du dich sehr darauf, Gräfin Trevarrac zu werden, Dolly?“

„Gewiß freue ich mich, meine Frau zu werden.“

Würdest du dich aber ebenso sehr freuen, wenn ich nur ein armer Teufel wäre?“

Das Mädchen blickte ihn verwundert an: dann lächelte es. Die Phrasen klangen sonderbar im Munde eines Mannes, der Schätze genug besaß, um sie dem geliebten Weibe zu Füßen zu legen. Mühschte er Schmeicheleien und Guldigungen zu vernehmen?

„Ich bin überzeugt, du würdest in allen Lebenslagen gleich nett sein, Franz!“

„Ich würde wohl immer der gleiche bleiben, aber ich habe mir in jüngster Zeit die Frage gestellt, ob du meine Werbung angenommen hättest, wenn ich nicht der Sohn des Grafen Trevarrac gewesen wäre.“

Fortsetzung folgt.

Ärztliche Rundschau.

Willst Du gesund werden?

Jede Krankheit ist heilbar, nicht aber jeder Kranke! Diese Behauptung mag im ersten Augenblicke paradox erscheinen und sicherlich manch einem leisen Zweifel begegnen. Freilich, daß nicht jeder Kranke die oft so ersehnte Genesung findet, das zu bestreiten erübrigt sich. Gerade in unserer schweren Zeit hören wir häufiger denn je von solchen bedauernswerten Menschen, die völlig vergrämt ihren angeblich unheilbaren Leiden schließlich gewaltsam ein Ende gemacht haben. Auch in diesen besonders tragischen Fällen handelt es sich jedoch generell um Krankheiten, welche an und für sich durchaus heilbar sind.

Obwohl sich schon seit etlichen Jahren zunehmend eine recht betrübliche Polemik gegen die wissenschaftliche Medizin breit macht, weiß die Geschichte der Heilkunde schwerlich von einer Epoche zu berichten, wo die unversessenen Forschungen hinsichtlich Entstehung, Verhütung und Behandlung von Krankheiten derart segensreich vorangeschritten sind, wie wir es gerade in den vergangenen Jahren erfahren konnten. Aus der umfassenden Literatur aller Länder lassen sich ohne Schwierigkeit sichere Belege dafür erbringen, daß es in der Tat kein körperliches Gebrechen mehr gibt, welches nicht schon einmal restlos zu heilen gelungen sei. Sogar die bösartige Krebsgeschwulst — unter den vielen heimtückischen Krankheiten wahrlich die schrecklichste Geißel der Menschheit — hat heutzutage bereits ihre ursprünglichen Schrecken und Grauen verloren, sofern sie nur rechtzeitig in kundige Behandlung kommt. Es bleibt also dabei: Jede Krankheit ist heilbar, nicht aber jeder Kranke!

So hoffnungsvoll das eine Klingt, so überaus betrüblich das andere. Daher das besorgte Fragen, warum das Heilbemühen denn nur in diesem oder jenem Krankheitsfalle von Erfolg gekrönt war, warum aber gerade in dem uns besonders interessierenden, vielleicht gar unsere eigene Person betreffenden Falle alle Behandlung nicht anschlug! Es ist natürlich sehr einfach und bequem, dem jeweils behandelnden Arzt die Schuld an dem schlechten Besinden zuzuschreiben. Demgegenüber muß aber mit aller Deutlichkeit betont werden, daß oft diejenigen, welche hierin am schnellsten mit dem Worte sind, gerade am allermeisten an den sogenannten „ärztlichen“ Mißerfolgen Schuld tragen.

Daß Ärzte keine Wundertäter sondern eben nur Menschen sind, sollte eigentlich gar keiner Erwähnung bedürfen. Der gewissenhafte und seiner großen Verantwortung stets bewußte Arzt wird heute, wo Aberglaube und Mystik massenhaft Sensation machen, ganz besonderen Wert darauf legen, all sein Tun und Handeln auf streng nüchtern-sachliche Basis zu gründen. Verlangt man nicht aber immer und immer wieder gedankenlos von seinem Arzte an Wunder-turen grenzende Heilmaßnahmen, wenn man von ihm fordert, die gesundheitswidrige Lebensführung, von der die Patienten natürlich ungern ablassen möchten, mit wahrer Gesundheit zu versöhnen?

Vorzüglich die moderne medizinische Schule, welche für fast jedes Leiden sehr ins einzelne gehende Vorschriften zu geben lehrt, und sich bemüht, den ursächlichen Schädlichkeiten im täglichen Leben eingehend nachzuspüren, fordert zur prompten Durchführung ihrer oft sehr vielseitigen Verordnungen unbedingt die einsichtsvolle Unterstützung durch den Patienten selbst, wenn nicht das Bemühen auch des tüchtigsten Arztes von Mißerfolg begleitet sein soll.

Die Frage: „Willst Du gesund werden?“ ist demzufolge eine Angelegenheit, zu der nicht allein der Arzt, sondern in besonderem Maße der Kranke Stellung nehmen und die er, sofern er unumwunden sein Jawort dazu gibt, dann aber auch in all ihren weitgehenden Folgerungen mit der ganzen Kraft seines Willens vertreten muß.

Nicht, was der Arzt an Medikamenten und sonstigen Behandlungen verschreibt, birgt den allein ausschlaggebenden Heilsfaktor! Ebenso wichtig ist, daß Du willens bist, mit allem Ernst, aller Ausdauer und in jeder Hinsicht gemäß den ärztlichen Richtlinien an Deiner Gesundheit zu arbeiten, ferner, daß Du gewillt bist, Deine Lebensführung hinsichtlich Arbeit, Erholung, Ernährung und dergleichen gründlich zu reformieren! Und dann als weiteres Gebot, daß Du entschlossen bist, dem Arzte als dem Hüter Deiner Gesundheit volles Vertrauen zu spenden, ihn mit entschiedener Offenheit über Dein Ergehen zu unterrichten, daß Du ihm Vollmacht gibst, die alltäglichen Fehler in Deiner Lebensgestaltung aufzuspüren, — endlich, daß Du Dich in dieser Deiner vertrauensvollen Einstellung zu ihm auch durch vorübergehende Unpäßlichkeiten nicht so leicht heirren läßt.

Wenn die Heilerfolge der Praxis angeblich gar nicht so recht den fortschrittlichen Entdeckungen der medizinischen Wissenschaft zu entsprechen scheinen, so liegt das offenbar an der leider zunehmenden Seltenheit dieses Vertrauensbandes zwischen Helfer und Hilfsbedürftigem. Patienten, welche unsterk und mißtrauisch von einem Arzt zum andern laufen, beweisen damit ihre große Unkenntnis über dieses lebenswichtige Problem; und indem sie durch dieses ihr törichtes Verhalten nicht einmal die rechte Gelegenheit bieten, das gegenseitige Vertrauen zu wecken, gehen sie eines sehr gewichtigen Heilsfaktors verlustig, derart, daß trotz aller Mühen und Opfer keine befriedigende Wendung im Krankheitsverlaufe eintritt.

Auch jenen Menschen kann jedoch geholfen werden, wenn sie überhaupt noch den Willen, gesund zu werden, bewahrt haben. Dem Arzte vertrauen und ihr eigenes Leben gesundheitsgemäß reformieren: das sind zwei einfache wirkliche Mittel dazu.

Willst Du nun wirklich gesund werden?

Dr. med. Bockshammer

sich leider weniger gut hält als nicht gewaschenes. Darum bringe man das Obst ruhig ungewaschen auf den Tisch und Sorge nur dafür, daß jeder Tischgast ein geeignetes Gefäß mit frischem Wasser zur Verfügung hat. Schalen nach Art der Fingerspülschalen oder auch große, weitbündige Gläser sind das geeignete hierfür und zieren sogar, richtig aufgebaut, die Tafel. So läßt sich die gesundheitliche Forderung mit den Forderungen der Schönheit der Tafel und der Erhaltung der nicht verzehrten Früchte mühelos in Einklang bringen.

Gesunde Küche im Oktober.

Um der praktischen häuslichen Gesundheitspflege durch verständige, der Jahreszeit entsprechende Auswahl der Nahrungsmittel leicht befolgbare Hinweise zu geben, werden wir in Zukunft jeweils einen erfahrenen Arzt u. Ernährungssachmann über das plaudern lassen, was der kommende Monat der menschlichen Nahrung besonders zu bieten vermag.

Die Schriftleitung.

Die moderne Hausfrau hat schon lange gelernt für die zweckmäßige Ernährung ihrer Familie nicht nur das Kochbuch, sondern auch den Arzt zu Rate zu ziehen. Denn nicht nur gut und billig, sondern vor allem auch nahrhaft soll alles das sein, was sie auf den Tisch bringt. Da ergibt es sich fast von selbst, daß man in erster Linie die Eigenschaften der „Saison“ berücksichtigt. Im Oktober wird der Markt beherrscht von Obst und Gemüse. Vom Letzteren sind besonders die Kohlsorten, Weißkohl, Rotkohl und Blumenkohl hervorzuheben, die reich sind an Vitaminen und Nährsalzen. Sie eignen sich auch zu verschiedenartigen Zubereitungen z. B. als Kohlsalat oder als Beilage zum Fleisch, das man aus gesundheitlichen Gründen keinesfalls zu sehr im Vordergrund der Ernährung stellen sollte. Aus gleichen Gründen wie bei Kohl und Salaten empfiehlt sich der Genuß reifer Tomaten, die geradezu als Oktoberfrüchte angesprochen werden dürfen. Auch hier wird die Mannigfaltigkeit der Zubereitung den Genuß noch erhöhen. Nebenreich ist die Fülle des Obstes, mit dem uns der Oktober beschenkt. Birnen, Äpfel und Pflaumen in allen Spielarten stehen zur Verfügung und vor allem Weintrauben. Sämtliche Obstsorten sind für unsere Ernährung außerordentlich wertvoll durch ihren Gehalt an besonderen Zuckerarten, Vitaminen und Nährsalzen und nicht zuletzt durch ihre verdauungserregende Einwirkung auf unseren Körper. Hierin macht man bekanntlich in Gestalt von sog. „Traubenkuren“ bes. im Westen und Süden unseres Vaterlandes, wo die Trauben wachsen, ausgiebigen Gebrauch. Eine solche, aber nur nach ärztlicher Vorschrift durchgeführte Traubenkur erfordert allerdings einen täglichen Verzehr von 3 — 4 Pfund Trauben und ihm steht der Goldbeutel manchmal einen Nickel vor. Glücklicherweise läßt sich aber eine Traubenkur auch mit gleichem Erfolge und mit leicht erswinglichen Mitteln durch Genuß von Traubensaft durchführen, der aus frisch gepresstem Traubensaft hergestellt wird und zugleich ein erfrischendes Getränk abgibt. Es erübrigt noch darauf hinzuweisen, daß Obst und Gemüse in jedem Falle sorgfältig vor dem Genuß zu reinigen sind, um die der Oberfläche anhaftenden Schmutz-, Staub- und Krankheitsstoffe zu entfernen.

Daß deutsches Gemüse und deutsches Obst der ausländischen Ware in keiner Weise nachstehen und daher von den deutschen Frauen auch aus volkswirtschaftlichen Gründen stets bevorzugt werden sollte, versteht sich von selbst. Auf Wiederlesen im November.

Dr. C. R.

Obst vor dem Genuß abspülen.

Sicherlich ist nichts unangebrachter, als sich jeden Genuß durch übermäßige Sorgfältigkeit zu beeinträchtigen. Es gibt aber eine Reihe von Vorsichtsmaßnahmen, die ganz leicht zu befolgen und darum nicht lästig sind. Dazu gehört das Abspülen desjenigen Obstes, das der Regel nach mit der

Schale genossen wird unmittelbar vor dem Verzehren. Also Rirschen- und Pflaumenarten, Weintrauben und dergleichen sollten immer erst unmittelbar vor dem Verspeisen kurz abgespült werden. Es genügt dazu sie in ein Gefäß mit Wasser einzutauchen und darin ein paar mal hin- und herbewegen. Nun weiß jede Hausfrau, daß gewaschenes Obst

„Rotograf“

Buch- und Kunstdruckerei
Bielsko. (Ślask)
Piłsudskiego 13 - Tel. 1029

Adresskarten — Vermählungsanzeigen
— Einladungen — Kuverts — Brief-
formulare — Mitteilungen — Visit-
karten — Rechnungen — Programme
— Kommissions- u. Lieferscheine-Bücher
— Lohnbeutel — amerikanische Jour-
nals vom kleinsten bis zum größten
Format — Nach Entwürfen erster
Künstler: vornehme Kataloge ausge-
führt auf Kunstdruckpapier, Prospekte
— Reklame-Flugzettel — Etiketten —
Zeitschriften — Broschüren — Werke

Moderne Ausführung
Mehrfarbendruck
Illustrationsdruck

Verlangen Sie Angebote

Umsonst

erteile ich jeder Dame
einen guten Rat bei

Weißfluss

Jede Dame wird er-
staunt und mir dank-
bar sein. Frau A.
Gebauer, Stettin 6, P.
Friedrich-Ebertstrasse
105, Deutschl. (Porto
beifügen) 775

Küchen-, Speis- und Schlafzimmermöbel

wegen Uebersied-
lung preiswert ab-
zugeben. Anfragen
in der Restauration
Felix, Czechowice.

875

INSERATE

in dieser ZEITUNG
haben den besten

ERFOLG

.....

S ä m t l i c h e

Saison-Neuheiten

in **Damenmänteln**
Damenkleidern
Herrenmänteln
Herrenanzügen

hiesiger und ausländischer Provenienz sind
bereits in grösster Auswahl lagernd.

Sämtliche Waren werden zu bedeu-
tend reduzierten Preisen verkauft.

ADOLF DANZIGER
Bielsko, pl. Chrobrego